Brien

Caron

Cohen

## Private Members' Business

## PAIRED MEMBERS

Members

Bergeron Debien Graham Pillitteri

Dalphond-Guiral Gerrard Leblanc (Longueuil) Young

• (1540)

The Acting Speaker (Mr. Kilger): I declare the motion carried.

(Bill read the second time and referred to a committee.)

The Acting Speaker (Mr. Kilger): The House will now proceed to the taking of the deferred division on the amendment of the hon. member for Gatineau-La Lièvre to the motion of the hon, member for Richelieu relating to Private Members' Business.

# PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

[English]

Adams

Assad

Bélair

Loney-

## PARTY FUND RAISING

The House resumed from September 22 consideration of the motion and the amendment.

Mr. Boudria: Mr. Speaker, I rise on a point of order. When you proceed with the vote may I request that the vote be taken by row as opposed to the traditional party vote, since this is a private member's item and there is no whip discipline.

The Acting Speaker (Mr. Kilger): I thank the government whip for his intervention. That will be the case with this division.

As is the practice, the division will be taken row by row starting with the mover and then proceeding with those in favour of the amendment sitting on the same side of the House as the mover. Then those in favour of the amendment sitting on the other side of the House will be called. Those opposed to the amendment will be called in the same order.

The question is on the amendment.

(The House divided on the amendment, which was negatived on the following division:)

(Division No. 84)

YEAS

Members

Arseneault Bryden Harvard

#### NAYS

#### Members

Abbott Ablonczy Alcock Anderson Assadourian Asselin Axworthy (Winnipeg South Centre) Augustine Bachand Bakopanos Bellehumeur Barnes Benoit Berger Bernier (Gaspé) Bertrand **Bethel** Bevilacqua Bhaduria Bodnar Bonin Bouchard Boudria Breitkreuz (Yellowhead) Breitkreuz (Yorkton-Melville) Bridgman

Brown (Calgary Southeast) Brown (Oakville-Milton) Calder Campbell Cannis Canuel

Catterall Chamberlain Chan Chrétien (Frontenac) Chatters Collins Cowling Crête Culbert Cummins Daviault de Jong Deshaies

de Savove **De Villers** Dhaliwal Dromisky Discepola Dubé Duceppe Duncan Dumas Easter Dupuv Eggleton Epp Fillion Finestone Finlay Frazer Gagliano

Fry Gagnon (Québec) Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Gallaway Gauthier (Roberval) Godfrey Gilmou Godin Goodale Gouk Gray (Windsor West)

Grey (Beaver River) Guay Hanger Guimond Harb Harper (Calgary West) Harper (Simcoe Centre) Hart

Hayes Hill (Macleod) Hermanson Hill (Prince George-Peace River)

Hopkins Hoeppne Hubbard Ianno Irwin Jackson Jacob Jennings Karygiannis Johnston Kirkby Keyes Kraft Sloan Knutson Lalonde Langlois Lastewka Lavigne (Beauharnois-Salaberry) Lebel

LeBlanc (Cape/Cap Breton Highlands—Canso) Lee Lefebvre Leroux (Richmond-Wolfe)

Leroux (Shefford) Loubier MacAulay MacDonald MacLaren (Etobicoke North) Maheu Manley

Maloney Marchand March Marleau Martin (Esquimalt-Juan de Fuca) Martin (LaSalle-Émard) Massé McClelland (Edmonton Southwest) Mayfield

McGuire McCormick McLellan (Edmonton Northwest) McKinnon McWhinney Mercier

Milliken Meredith Mills (Broadview-Greenwood) Mills (Red Deer) Mitchell Minna Morrison Murphy Ménard Мигтау Nunez O'Brien O'Reilly Pagtakhan Paré Payne

Nault

Patry Penson Picard (Drummond) Plamondon Pomerleau